

# 立法會 *Legislative Council*

立法會 CB(3)593/02-03 號文件

檔 號 : CB(3)/M/MM  
電 話 : 2869 9205  
日 期 : 2003 年 4 月 29 日  
發文者 : 立法會秘書  
受文者 : 立法會全體議員

---

2003 年 5 月 14 日  
立法會會議

## 就“拓展港粵合作新領域” 動議的議案

劉漢銓議員已作出預告，會在 2003 年 5 月 14 日舉行的立法會會議上，就“拓展港粵合作新領域”動議議案。現隨文件附上有關的議案。立法會主席已指示應“按所交來的原有措辭印載”在立法會議程上。

立法會秘書

( 陳欽茂代行 )

連附件

**2003年5月14日(星期三)  
立法會會議席上  
劉漢銓議員就“拓展港粵合作新領域”  
提出的議案**

**議案措辭**

“鑒於行政長官在今年施政報告中提到，在共建現代化大型經濟區域的總體目標下，港粵兩地應該加快從更高的起點，研究和開拓新的及有待加強的合作領域，本會促請政府就有關議題積極諮詢各工商專業界別，並盡快提出可行建議及實施有關建議的時間表。”

(Translation)

**Motion on “Exploring new areas of co-operation  
between Hong Kong and Guangdong”  
to be moved by Hon Ambrose LAU Hon-chuen  
at the Legislative Council meeting  
on Wednesday, 14 May 2003**

**Wording of the Motion**

“That, as the Chief Executive has stated in this year’s Policy Address that Hong Kong and Guangdong should, with the common goal of achieving a major modernised economic region, raise and speed up the level of co-operation in exploring new areas of common interests where there is room for enhanced co-operation, this Council urges the Government to actively consult various industrial, commercial and professional sectors on the relevant subjects and expeditiously put forward feasible proposals and implementation timetables.”